



Etapa județeană/sectoarelor municipiului București a olimpiadelor naționale școlare - 2019

Probă scrisă
OLIMPIADA DE LINGVISTICĂ SOLOMON MARCUS
Secțiunea de PERFORMANȚĂ
17 februarie 2019

- Toate subiectele sunt obligatorii. Se acordă 10 puncte din oficiu.
- Timpul de lucru efectiv este de 3 ore.

SUBIECTUL I – YOKUTS DE VALE

(30 puncte)

1. Se acordă câte 0,75 p pentru fiecare cuvânt scris corect (0,75 p x 24 = 18 p).
2. Cele 12 p pentru descrierea modului de formare a celor patru forme verbale din limba yokuts se acordă astfel:
 - se acordă câte 0,5 puncte pentru fiecare afix identificat corect: **-al, -ol, -it, -ut, -hin, -hun, -k'a, -k'o** (0,5 p x 8 = 4 p);
 - se acordă câte un punct pentru identificarea corectă a celor trei tipuri de rădăcini: CV:C, CVCC, CVC (1 p x 3 = 3 p);
 - se acordă 1 p pentru identificarea epentezei (inserarea unei vocale) în rădăcina de tipul CVCC (CVCC + Vsufix vs. CVCVaC + Csufix);
 - se acordă 1 p pentru observarea transformării rădăcinii terminate în secvența CV:C (CV:C + Csufix vs. CVC + Vsufix);
 - se acordă 1 p pentru observarea faptului că rădăcina de tipul CVC nu își modifică forma;
 - se acordă câte 1 p pentru explicarea fenomenului armoniei vocalice atât în cazul sufixelor, cât și în cazul epentezei (1 p x 2 = 2 p).

SUBIECTUL al II-lea - MALAIEZĂ

(30 puncte)

1. Se acordă câte 0,5 p pentru fiecare corespondență stabilă corect (0,5 p x 17 = 8,5 p).
2. Se acordă câte 1 p pentru fiecare cuvânt identificat corect (1 p x 3 = 3 p).
3. Se acordă 1 p pentru traducerea corectă a cuvântului batang (se acceptă mai multe variante răspuns: *băț, creangă, trunchi, tulpină, baston, obiect subțire și lung* etc.).
4. Se acordă câte 1 p pentru fiecare traducere corectă (1 p x 4 = 4 p)
5. Se acordă câte 1 p pentru fiecare traducere corectă (1 p x 4 = 4 p)
6. Cele 9,5 p pentru explicații se acordă astfel:
 - câte 0,5 p pentru observarea celor două funcții gramaticale a fenomenului de reduplicare: (a) formarea pluralului și (b) derivarea (0,5 p x 2 = 1 p);
 - 0,5 p pentru observarea faptului că substantivele în structurile cu numeral au formă de singular;
 - 0,5 p pentru identificarea topicii în structurile cu numeral (sute – zeci – unități – clasificator – substantive);
 - câte 1 p pentru traducerea corectă a următoarelor structuri: *ratus, pulus și belas* (1 p x 3 = 3 p);
 - 0,5 p pentru identificarea elementului **se-** (unu) care poate fi numeral sau clasificator;
 - câte 1 p pentru observarea cuantificatorilor (substantive auxiliare folosite în numărare, dar și ca substantive de sine stătătoare): *orang, ekor, batang, biji* și a utilizărilor lor (1 p x 4 = 4 p).



SUBIECTUL al III-lea - ROTOKAS

(30 puncte)

1. Se acordă câte 1 p pentru fiecare corespondență corectă (1 p x 10 = **10 p**).
2. Se acordă câte 1,5 p pentru fiecare traducere corectă în rotokas (1,5 p x 5 = **7,5 p**).
3. Se acordă câte 1 p pentru fiecare traducere corectă în limba română (1 p x 4 = **4 p**).
4. Cele **8,5 p** pentru explicații se acordă astfel:
 - câte 0,5 p pentru identificarea corectă a mărcilor de subiect **-ra-** (1 sg.), **-ro-** (3 sg.) și **-ve-** (1 pl.) (0,5 x 3 = **1,5 p**);
 - câte 0,5 p pentru observarea mărcilor de timp: **-a** (trecut îndepărtat) și **-o** (trecut apropiat) (0,5 p x 2 = **1 p**);
 - **1 p** pentru observarea mărcii de aspect progresiv (imperfect) **-pa-**;
 - câte 0,5 p pentru identificarea mărcii **-ep-** pentru verb intransitiv (fără obiect) și a mărcii **-v-** pentru verb tranzitiv (cu obiect) (0,5 p x 2 = **1 p**);
 - **1 p** pentru identificarea mărcii **ora-** pentru reciprocitate sau reflexivitate;
 - **1 p** pentru observarea inserției vocalei i între două vocale de același fel (**ve + epa = veiepa**);
 - **1 p** pentru identificarea și explicarea mărcii de finalitate **-viro-** care implică ideea de „a face o acțiune până la capăt, complet, de tot”;
 - **1 p** pentru topică și segmentarea corectă a structurilor din enunț.